

## 千羽鶴

1. 平和への誓い新たに  
緋の色の鶴を折る  
清らかな心のままに  
白い鶴折りたたみ  
わきあがる熱き思いを  
赤色の鶴に折る
  2. 平和への祈りは深く  
紫の鶴を折る  
野の果てに埋もれし人に  
黄色い鶴折りたたみ  
水底に沈みし人に  
青色の鶴を折る
  3. 平和への願いをこめて  
緑なる鶴を折る  
地球より重い生命よ  
藍の鶴折りたたみ  
未来への希望と夢を  
桃色の鶴に折る
- 未来への希望と夢を  
虹色の鶴に折る
1. With a renewed pledge for peace  
I fold a scarlet crane  
And with a pure and noble heart  
I fold a fresh white crane  
And then I fold a bright red crane,  
burning with emotion.
  2. With a fervent prayer for peace  
I fold a purple crane  
And for the people buried in the fields  
I fold a yellow crane  
And then I fold a dark blue crane  
for the people sunken in the water's depths.
  3. With an aspiration for peace  
I fold a grass green crane  
And for the lives heavier than the Earth  
I fold an indigo crane  
And then I fold a soft pink crane  
gazing with hope and dreams to the future.
- And still gazing with hope and dreams,  
I fold a rainbow-colored crane.